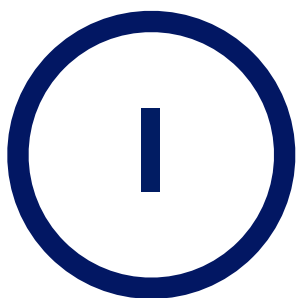


::Bones

Milestone 312 Ace

Manuale

www.bones.ch





Congratulazioni per il vostro acquisto del Milestone 312 Ace.

Il Milestone 312 Ace è un potente e pratico dispositivo multifunzione, versatile e affidabile come un coltellino svizzero. La caratteristica principale del M312 Ace è la sua accessibilità: infatti grazie alla semplice interfaccia utente il dispositivo, oltre ad essere estremamente potente, è facile sia da comprendere che da utilizzare.

M312 Ace è stato sviluppato appositamente per le esigenze della vita professionale e privata degli utenti non vedenti ed ipovedenti. Sarà compito dell'utente scegliere come utilizzare il dispositivo: se come strumento con funzioni base o come strumento professionale con software e hardware costantemente aggiornati. È possibile utilizzarlo per organizzare la giornata o come semplice mezzo d'intrattenimento; l'M312 Ace può essere adattato alle proprie esigenze ed è un ideale compagno quotidiano. Facciamo sempre in modo che i nostri prodotti Milestone siano in continuo aggiornamento per includere nuove funzioni utili e, speriamo, che possiate apprezzare interamente le molteplici funzionalità del Milestone 312 Ace.

Nick da Alameda (USA) ci dice: "Il mio Milestone è una necessità assoluta, sia per rimanere organizzato che per ricordarmi i vari impegni. Per una persona cieca come me è semplicemente indispensabile, sia a casa che in viaggio".

Questo manuale si può trovare anche nella memoria interna del Milestone 312 Ace come file TXT e vi si può accedere in qualsiasi momento dalla cartella "Manual TXT", nell'applicazione "Audio" (da cui verrà riprodotto). Se si desidera il manuale in un'altra lingua o in una versione più aggiornata, basta visitare il nostro sito www.bones.ch.

Vi auguriamo un buon inizio e divertimento con M312 Ace.

Contenuto

1. Informazioni generali sul prodotto	5
1.1. Applicazioni del Milestone 312 Ace.....	5
1.1.1. Funzioni di base.....	5
1.1.2. Extra Software	6
1.1.3. Extra hardware (Accessori).....	6
1.2. Contenuto della scatola	6
2. Superficie esterna del M312 Ace.....	6
2.1. Come si presenta l'apparecchio.....	7
2.2. Descrizione del dispositivo.....	7
2.3. Utilizzo del dispositivo	8
2.3.1. Ricarica della batteria	8
2.3.2. Utilizzo delle cuffie	8
2.3.3. Connessione USB al computer.....	9
2.3.4. Utilizzo del microfono esterno e line-in	9
2.3.5. Scheda di memoria SD.....	9
3. Funzionalità del Milestone 312 Ace	9
3.1. Funzioni generali	10
3.1.1. Selezionare un'applicazione	10
3.1.2. Accensione e spegnimento (modalità risparmio)	10
3.1.3. Blocco della tastiera.....	10
3.1.4. Regolazione del volume.....	10
3.1.5. Regolazione della velocità di lettura	10
3.1.6. Menù	10
3.1.6.1. Servizio informazioni	11
3.1.6.2. Impostazioni locali.....	12
3.1.6.3. Impostazioni di base.....	12
3.1.7. Presentazione schematica – Funzioni generali	12
3.2. Gestione dei dati tramite il computer.....	13
3.2.1. Unità di memoria dell' M312 Ace durante la connessione col computer.....	13
3.2.2. Creazione di una struttura di cartelle tramite il computer.....	13
3.2.3. Salvare o cancellare file nella struttura di cartelle.....	14
3.2.3.1. Trasferire dati tramite il computer	14
3.2.3.2. Cancellare dati via computer.....	14
4. Applicazioni base.....	15
4.1. Audio.....	15
4.1.1. Funzioni generali di Audio.....	15
4.1.1.1. Navigazione nella struttura a cartelle dell' applicazione Audio.....	15
4.1.1.2. Eliminazione di file e cartelle con M312 Ace.....	16
4.1.1.3. Impostare un collegamento con una cartella.....	16
4.1.1.4. Nominare cartelle tramite registrazione vocale	16
4.1.1.5. Salto rapido	17
4.1.1.6. Impostare e eliminare segnalibri audio	18
4.1.2. Riproduzione musicale.....	18
4.1.3. Riproduttore/lettore di testi scritti	18
4.1.4. Registratore	19
4.1.4.1. Registrare un breve messaggio vocale	19
4.1.4.2. Registrazione continua di un messaggio vocale	19

4.1.4.3.	Posizione di una memo vocale.....	20
4.1.4.4.	Ascoltare un messaggio vocale.....	20
4.1.4.5.	Registrazione tramite il microfono interno	20
4.1.4.6.	Registrazioni tramite microfono esterno o altre sorgenti line-in	20
4.1.5.	Trasmettere via Radio (FM)	21
4.1.6.	Presentazione schematica della funzione Audio.....	21
4.2.	LIBRI.....	23
4.2.1.	Riproduzione/pausa di un libro	23
4.2.2.	Navigare in un libro	23
4.2.3.	Selezionare un libro	25
4.2.4.	Creare e cancellare un segnalibro.....	25
4.2.5.	Trasmettitore Radio (FM Transmitter).....	25
4.2.6.	Presentazione schematica della funzione "LIBRI"	25
4.3.	SVEGLIA	26
4.3.1.	Impostare la sveglia.....	26
4.3.2.	Fermare la sveglia	27
4.3.3.	Richiedere l'ora e la data	27
4.3.4.	Impostare data e ora.....	27
4.3.5.	Presentazione schematica della funzione SVEGLIA	27
5.	Dispositivi extra.....	27
5.1.	Radio	28
5.1.1.	Usare la Radio	28
5.1.2.	Inserimento manuale della frequenza.....	28
5.1.3.	Salvare e nominare una stazione radio	28
5.1.4.	Registrazione dalla Radio	28
5.1.5.	Trasmettitore via Radio.....	29
5.1.6.	Presentazione schematica della funzione RADIO	29
5.2.	Agenda.....	29
5.2.1.	Richiedere data e ora corrente	30
5.2.2.	Creazione e gestione degli appuntamenti.....	30
5.2.3.	Fare un'anteprima e creare un evento.....	32
5.2.4.	Cancellare un evento.....	32
5.2.5.	Fermare un promemoria	32
5.2.6.	Esempio della creazione di un evento	33
5.2.7.	Presentazione schematica della funzione AGENDA.....	33
6.	Informazioni aggiuntive	33
6.1.	Dati tecnici	33
6.2.	Suggerimenti	34
6.2.1.	Schede SD.....	34
6.2.1.1.	Produttori consigliati.....	34
6.2.1.2.	Proteggere il contenuto di una scheda SD.....	34
6.2.2.	Opzioni di configurazione per utenti esperti.....	34
6.2.3.	Protezione del Milestone.....	34
6.2.4.	Il backup dei dati	34
6.2.5.	L'apparecchio non funziona – Risoluzione dei problemi	35
6.3.	Manutenzione e assistenza.....	35
6.3.1.	Informazioni generali.....	35
6.3.2.	Aggiornamento software	35
6.4.	Bones Inc.....	36

1. Informazioni generali sul prodotto

Questo capitolo tratta le principali applicazioni e il contenuto della scatola del dispositivo.

1.1. Applicazioni del Milestone 312 Ace

Milestone 312 Ace (M312Ace) è un dispositivo multifunzionale, che può essere personalizzato secondo i propri desideri; anche la versione base include funzionalità estese e, se necessario, le varie funzioni possono essere ampliate con applicazioni opzionali (come ad esempio la radio e l'agenda).

1.1.1. Funzioni di base

Il seguente elenco include tutte le applicazioni standard del M312 Ace che sono incluse nella versione di base.

Applicazione	Descrizione
Audio	<p>È l'applicazione più ampia e consente di riprodurre i file audio a diverse velocità. La memorizzazione e la gestione dei file è disponibile in una struttura di cartelle completamente accessibili.</p> <p>Sono disponibili le seguenti funzioni:</p> <p>Riproduttore musicale: offre una riproduzione audio semplice e ottimale. Non è necessario avere alcuna conoscenza dei dettagli tecnici dei diversi formati audio, in quanto il M312 Ace capisce automaticamente e può riprodurre: MP3, AAC, WMA, WAV, M4A, M4V and MP4.</p> <p>Riproduttore di testi scritti: questa funzione consente di riprodurre file di testo in formato TXT e DOC con la possibilità di scegliere diverse voci e lingue.</p> <p>Registratore: il registratore crea note vocali chiare anche in ambienti rumorosi, come treni o aerei. Il potente altoparlante Milestone garantisce una riproduzione fluida e pulita. In aggiunta al microfono integrato è possibile collegare un microfono esterno per registrazioni stereo di alta qualità.</p> <p>Radio (FM): tramite questa funzione è possibile trasferire contenuti dal Milestone 312 Ace in modalità wireless (senza fili) ad un ricevitore radio, su entrambi i dispositivi e alla stessa frequenza FM; in più è possibile godere di libri, musica, testi scritti e di registrazioni vocali sull'impianto stereo di casa o sull'autoradio.</p>
Libri	<p>Questa applicazione consente di riprodurre audiolibri in formato DAISY: tali libri sono dotati di una speciale struttura, che offre opzioni utili per la navigazione all'interno del libro, come ad esempio "Capitolo", "Frase" e "Vai Avanti". È inoltre possibile impostare i segnalibri, regolare la velocità di lettura e altro ancora. Con la funzione di trasmettitore FM è possibile ascoltare gli audiolibri in modalità wireless attraverso lo stereo di casa o l'autoradio.</p>
Sveglia	<p>Una sveglia facile da usare con tutte le impostazioni necessarie, allarme della sveglia e vibrazione. È possibile impostare data e ora, così come il conto alla rovescia e il cronometro.</p>

1.1.2. Extra Software

Sono disponibili extra software che possono essere attivati sul vostro M312 Ace in base alle vostre preferenze ed esigenze.

Applicazione	Descrizione
Radio	La radio FM dispone di sintonizzazione automatica, trasmettitore, immissione diretta della frequenza desiderata, registrazione da radio e RDS (Radio Data System).
Agenda	Agenda è un'applicazione utile per organizzare il Vostro programma quotidiano. Oltre alle funzioni tipiche dell'agenda, è possibile pianificare in anticipo gli eventi speciali, come la registrazione di programmi radiofonici o una memo vocale in un determinato momento.

1.1.3. Extra hardware (Accessori)

Oltre agli extra software ci sono gli extra hardware, i cosiddetti componenti aggiuntivi con i quali è possibile equipaggiare il Milestone 312 Ace, aggiungendo così altre funzioni pratiche. Questi miglioramenti sono stati progettati specificatamente per il M312 Ace e si adattano perfettamente con il design dell'unità di base.

Con il rilevamento colori di alta qualità "Fame" è possibile identificare il colore dei vostri vestiti nell'armadio e abbinarli fra loro. Inoltre riconosce le strutture e l'intensità della luce e se due colori sono identici.

Il lettore di codici a barre "Wood Scan" informa, con il suo vasto database che conta oltre 25 milioni di prodotti registrati, ingredienti e prezzo dell'oggetto del quale si sta analizzando il codice a barre.

Per maggiori informazioni sui nostri accessori chiedete al Vostro rivenditore o visitate il nostro sito internet www.bones.ch.

1.2. Contenuto della scatola

I seguenti elementi sono standard nel Milestone 312 Ace:

- Milestone 312 Ace (unità principale),
- Cavo USB 2.0 Hi-Speed,
- Caricatore,
- Cavetto per appendere il dispositivo al collo,
- Contenitore esterno,
- SD card,
- Manuale.

Nel caso in cui la confezione dovesse essere priva di uno di questi elementi, contattare il proprio rivenditore.

2. Superficie esterna del M312 Ace

In questo capitolo saranno descritti i pulsanti, i connettori e le altre aree tattili.

2.1. Come si presenta l'apparecchio



2.2. Descrizione del dispositivo

Parte Anteriore.

Tenendo in mano il Milestone 312 Ace, troverete cinque tasti nella parte anteriore del dispositivo: un grande pulsante posto nel mezzo e gli altri quattro posti intorno, come se formassero una croce.

Il tasto centrale può essere identificato dalla sua grandezza e dalla superficie liscia e corrisponde al tasto "Play".

Sotto il tasto "Play" si trova il tasto "Mode". Il tasto "Mode" ha la stessa grandezza del "Play", ma è marchiato con una "X" tattile.

Sotto al pulsante "Mode" sono presenti dei piccoli fori appartenenti all'altoparlante. Sulla sinistra del tasto "Play", si trova la "freccia sinistra": è facilmente riconoscibile in quanto ha inciso sopra una freccia che punta a sinistra.

A destra del tasto "Play" si trova il tasto "freccia destra": anche questo ha una freccia tattile che punta a destra.

Il quinto e ultimo bottone è il tasto "Rec" ed è posto sopra al tasto "Play": è caratterizzato da una piccola rientranza circolare al centro.

I quattro pulsanti che sono attorno al tasto “Play” sono utilizzati per la navigazione. La “Freccia sinistra” porta a sinistra, il tasto “Rec” porta verso l’alto, la “Freccia a destra” per andare a destra e il tasto “Mode” per spostarsi verso il basso.

Oltre ai pulsanti già menzionati c’è una piccola rientranza nell’angolo in alto a sinistra per la luce Led rossa.

Parte superiore del dispositivo.

A sinistra del bordo superiore del Milestone c’è il sesto e ultimo pulsante, il “Selettore”, il quale verrà usato spesso. Al centro vi è un’apertura allungata, la porta USB, attraverso la quale si può creare una connessione tramite il cavo USB fornito, per interagire con il computer e/o ricaricare la batteria del Milestone. Sul lato destro troverete un ulteriore connettore dove può essere collegato un microfono esterno.

Estremità inferiore.

All’estremità inferiore vi è una sola entrata tramite la quale si potranno collegare le cuffie.

Lato lungo destro.

Sul lato destro vi è una porta di forma allungata, dove si potrà inserire la SD card per espandere la memoria.

2.3. Utilizzo del dispositivo

M312 Ace ha diverse entrate da utilizzare per: cuffie, microfono esterno, cavo USB e slot per la scheda SD. Di seguito verrà fornita una descrizione più dettagliata.

2.3.1. Ricarica della batteria

Connettere il caricatore ad una presa elettrica; collegare l’altra estremità del caricatore all’ entrata USB del Milestone. Se la connessione è stata stabilita correttamente verrà segnalata da un lungo “beep” e il led sulla parte anteriore lampeggerà per 3 secondi. La carica massima è di 3 ore. È possibile controllare lo stato di carica della batteria attraverso il Servizio Informazioni del Menu.

Per maggiori informazioni consultare il paragrafo “Servizio Informazioni” del manuale.

La batteria può essere caricata anche durante la connessione con il computer tramite il cavo USB.

L’ M312 Ace è dotato di una potente batteria ricaricabile ai polimeri di litio, la quale consente l’ascolto di musica o audiolibri, tramite cuffie, a una velocità standard con volume medio e la registrazione per una durata ininterrotta superiore alle 20 ore. La riproduzione tramite gli altoparlanti integrati, la riproduzione di file testo con velocità di lettura elevata ad alto volume comportano una riduzione della durata della batteria in quanto sono operazioni che richiedono più energia.

2.3.2. Utilizzo delle cuffie

Se non si desidera ascoltare il M312 Ace attraverso l’altoparlante, è sufficiente collegare al dispositivo le cuffie (dotate di connettore standard da 3,5 mm) tramite l’apposita presa collocata sul bordo inferiore del Milestone; in questo modo il suono verrà riprodotto automaticamente dalle cuffie.

Il Milestone 312 Ace ha DUE livelli di volume indipendenti – uno per l’altoparlante e uno per le cuffie.

2.3.3. Connessione USB al computer

Per connettere il Milestone 312 Ace al computer basta usare il cavo USB fornito nella scatola: inserire l’estremità più piccola del cavo dell’apposito connettore mini-USB (situato nel centro del bordo superiore) e collegare l’altra estremità del cavo alla porta USB del Vostro computer.

L’avvio della connessione è segnalato dal messaggio vocale “Connessione Attivata” e, sullo schermo del computer, apparirà la finestra del dispositivo nominato “M312Ace”; si potranno così gestire i file su entrambi i dispositivi (rinominare, cancellare, copiare...). Il cavo USB 2.0 è in grado di trasferire in poco tempo file di grandi dimensioni come i libri in formato DAISY, musica, messaggi vocali, file testo e molto altro. Quando il trasferimento è completato, controllare che tutto sia in ordine e disconnettere il dispositivo dal computer.

Suggerimento: Per evitare la perdita di dati, si consiglia di eseguire il backup del M312 Ace a intervalli regolari sul computer.

Attenzione: durante la connessione al computer i pulsanti del Milestone sono bloccati.

2.3.4. Utilizzo del microfono esterno e line-in

Per registrare è possibile usare il microfono integrato o collegare un microfono esterno con un connettore da 3,5mm nell’entrata posta sul bordo superiore a destra. Si possono collegare altri dispositivi esterni, sempre nella stessa entrata, come un cavo stereo con connettore da 3,5 mm.

Per maggiori informazioni sui dispositivi esterni, consultare il capitolo “Registratore”.

2.3.5. Scheda di memoria SD

L’ M312 Ace ha una memoria interna di 12 Giga. Con una scheda SD o SDHC si può espanderla, in modo tale da poter inserire più libri, musica, note vocali e altri file.

M312 Ace può supportare schede MMC, SD e SDHC con una capacità superiore a 32 Giga. Queste schede vanno inserite nella porta dalla forma stretta e lunga sul lato destro del dispositivo: inserire la scheda finché non si sente un click e fare attenzione quando la si inserisce. Se si vuole rimuovere la scheda fare una leggera pressione e lasciare andare.

Le schede di memoria sono disponibili in varie dimensioni e di molte marche. Bones raccomanda di utilizzare quelle di marca SanDisk, Kingston, Transcend e Toshiba.

Attenzione: assicurarsi che la scheda SD sia inserita correttamente. La memory card ha un lato con delle scanalature (nel quale sono disposti i contatti); durante l’inserimento della memory card, assicurarsi che il lato con le scanalature sia rivolto verso il basso.

Si suggerisce di fare il backup dei file personali di volta in volta su una scheda SD o sul computer, al fine di evitare possibili perdite di dati nel caso in cui il Milestone 312 Ace subisse danni.

Attenzione: non utilizzare le schede di memoria SDXC nel Milestone: solitamente sono in formati da 64GB di memoria.

3. Funzionalità del Milestone 312 Ace

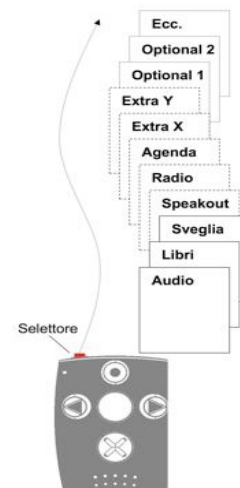
Questo capitolo parlerà delle operazioni che si possono svolgere con l’ M312 Ace e di come utilizzarle in concomitanza al computer.

3.1. Funzioni generali

Le seguenti operazioni base attivano le funzioni generali del dispositivo, le quali sono utilizzate per tutte le applicazioni.

3.1.1. Selezionare un'applicazione

Premendo il bottone “Selettore” (sul bordo superiore a sinistra) si possono scorrere le principali applicazioni, le quali sono “Audio”, “Libri” e “Sveglia” per la versione di base del M312 Ace; “Radio” e “Agenda” per le applicazioni extra.



3.1.2. Accensione e spegnimento (modalità risparmio)

M312 Ace non ha il pulsante “accendi/spegni”: il dispositivo si attiva premendo un qualsiasi pulsante. Quando quest’ultimo non viene usato per almeno 10 minuti viene attivata automaticamente la modalità risparmio per preservare la carica della batteria. Quando si riattiva il Milestone esso riprende dall’ultima posizione in cui era prima che si spegnesse: Ad esempio se si era su un audiolibro si ritorna esattamente in quel punto.

Se il Milestone non si riattiva alla pressione di un tasto, vi sono tre possibilità: la tastiera potrebbe essere bloccata, il volume impostato sul livello più basso o la batteria è scarica.

3.1.3. Blocco della tastiera

Per evitare di premere i tasti accidentalmente è possibile bloccare la tastiera: tenere premuto il tasto “MODE”, premere velocemente il tasto “REC” e poi rilasciare il tasto “MODE”.

Quando la tastiera è bloccata tutte le funzioni del dispositivo sono bloccate. M312 Ace conferma il blocco con il messaggio vocale “Tastiera bloccata”.

Per sbloccare la tastiera premere gli stessi pulsanti nella stessa combinazione; si sentirà il messaggio vocale “Tastiera sbloccata”.

3.1.4. Regolazione del volume

Per alzare il volume tenere premuto il tasto “MODE” e cliccare il “Freccia destra” fino al volume desiderato. Per diminuire il volume tenere premuto il tasto “MODE” e cliccare su “Freccia sinistra” allo stesso modo. Ogni volta che si clicca su una freccia il volume si alza e si abbassa di un livello; ogni cambiamento del volume viene annunciato con “volume più alto” e “volume più basso” eccetto durante una riproduzione di un file. Il raggiungimento del massimo o del minimo volume viene segnalato con un “beep”.

3.1.5. Regolazione della velocità di lettura

Durante la riproduzione è possibile aumentare o diminuire la velocità di lettura: tenere premuto il tasto “SELETTORE” e “Freccia destra” per aumentare la velocità, per diminuirla effettuare la combinazione “SELETTORE” e “Freccia sinistra”. Ogni pressione di un tasto freccia modifica la velocità di lettura del 10%; la velocità di lettura può variare da un massimo del 200% ad un minimo del 50%. Un breve e sonoro “beep” segnala la velocità di lettura originale. Maggiori informazioni sulla velocità di lettura sotto la voce “Menù”.

3.1.6. Menù

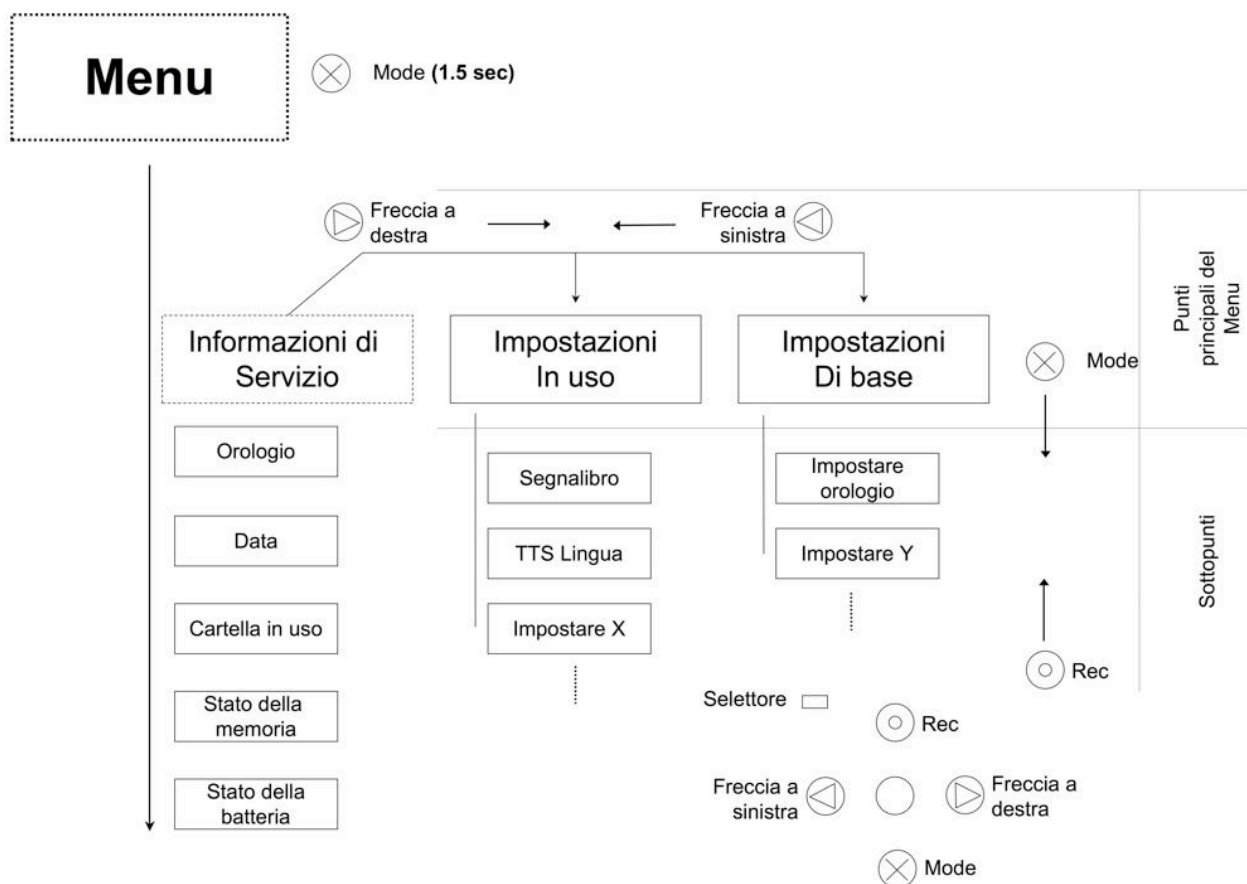
Il Menù del Milestone 312 Ace fornisce informazioni sul dispositivo e sullo spazio disponibile, è inoltre possibile modificare tutte le impostazioni di base. Il Menù è suddiviso in 3 categorie: “Servizio Informazioni”, “Impostazioni Locali” e “Impostazioni di Base”: ognuna di queste categorie contiene numerose voci.

Per entrare nel menu tenere premuto il tasto “MODE” per almeno 2 secondi; si entra così nel “Servizio Informazioni” del menu: si sentiranno i nomi delle varie applicazioni e verranno annunciate altre informazioni come, ad esempio, il livello della batteria.

Premendo il tasto “Freccia destra” mentre vengono annunciate le voci del servizio informazioni, si arriverà alla seconda categoria, “Impostazioni Locali”. Premendo di nuovo “Freccia destra” si arriverà all’ultima categoria, “Impostazioni di Base”; con il tasto “Freccia sinistra” si torna indietro alle altre categorie.

La navigazione del menu è molto semplice: bisogna usare i quattro pulsanti intorno al “PLAY” come se fossero una croce di navigazione.

Con “REC” si sale di un livello, con “MODE” si scende di un livello: ciò significa che con i tasti “REC” e “MODE” si navigherà in senso verticale. Il movimento del livello orizzontale si ottiene con i due tasti freccia. Per lasciare il menu in qualsiasi momento premere il tasto “SELETTORE”. Se non si preme nessun pulsante entro 10 secondi l’M312 ACE uscirà automaticamente dal menu.



3.1.6.1. Servizio informazioni

Con i tasti “REC” e “MODE” si possono scorrere le varie voci del menu, riascoltare le informazioni o saltarle. Per uscire dal servizio informazioni premere il tasto “SELETTORE” o aspettare qualche secondo finché tutte le informazioni sono state annunciate.

3.1.6.2. Impostazioni locali

Se si preme “freccia destra” durante l’annuncio vocale (appena descritto nel servizio informazioni) ci si troverà nelle “impostazioni locali”.

Qui è possibile configurare e abilitare delle impostazioni personalizzate per l’applicazione selezionata. Se per esempio si è nell’ applicazione “Audio” allora si avrà accesso alle relative funzioni, come la riproduzione casuale, la velocità di lettura, collegarsi con il segnale radio alla radio di casa o l’autoradio. Premendo il tasto “MODE” si ha la possibilità di scorrere le voci verso il basso e con il tasto “REC” per tornare in su.

Quando si raggiunge una funzione che si desidera modificare, usare i tasti con le frecce; le modifiche verranno salvate automaticamente.

Per uscire dal menù premere il pulsante “SELETTORE” o aspettare 10 secondi.

3.1.6.3. Impostazioni di base

Nelle impostazioni di base l’ora, la data e la velocità dei messaggi vocali sono definiti; sono impostazioni base che riguardano tutte le applicazioni. Si possono raggiungere le “Impostazioni di Base” premendo il tasto durante l’annuncio vocale del “Servizio informazioni” descritto precedentemente due volte con la “Freccia a destra”. È possibile navigare scorrendo verso il basso con “MODE” e verso l’alto con “REC”.

Se si vuole modificare l’ora, la data o la velocità di lettura basta utilizzare i pulsanti freccia. L’ultima opzione selezionata sarà salvata automaticamente. Per uscire dal menù premere il pulsante “SELETTORE” o attendere 10 secondi.

Nota: per regolare l’ M312 Ace nel dettaglio, gli utenti più avanzati possono aggiungere, se ritenuto necessario, delle impostazioni situate nel file di configurazione CONFIG MILESTONE.TXT. Questo documento si trova nella memoria interna. Per ulteriori informazioni vedere il capitolo “Personalizzare via CONFIG MILESTONE.TXT” di questo manuale.

3.1.7. Presentazione schematica – Funzioni generali

Funzione	Tasto operativo	Annuncio corrispondente
Accendere Milestone 312	“Play”	Applicazione
Selezionare un’applicazione	“Selettore”	Applicazione
Alzare il volume	“Mode” + “Freccia destra”	“Volume più alto” (solo in modalità pausa)
Abbassare il volume	“Mode” + “Freccia sinistra”	“Volume più basso” (solo in modalità pausa)
Modificare la velocità di lettura (durante la riproduzione)	“Selettore” + “freccia sinistra” o “destra”	Nessuno (la velocità si modifica direttamente)

Funzione	Tasto operativo	Annuncio corrispondente
Bloccare tastiera	“Mode” + “Rec”	“Tastiera bloccata”
Sbloccare tastiera	“Mode” + “Rec”	“Tastiera sbloccata”
Aprire il menù	Premere “Mode” per 1.5 secondi	Inizio servizio informazioni

3.2. Gestione dei dati tramite il computer

Prima di ascoltare musica, file di testo o libri è necessario trasferirli nel Milestone 312 Ace con una scheda SD o nella memoria interna tramite il cavo USB in dotazione. La struttura e i nomi delle cartelle possono essere scelti liberamente.

3.2.1. Unità di memoria dell' M312 Ace durante la connessione col computer

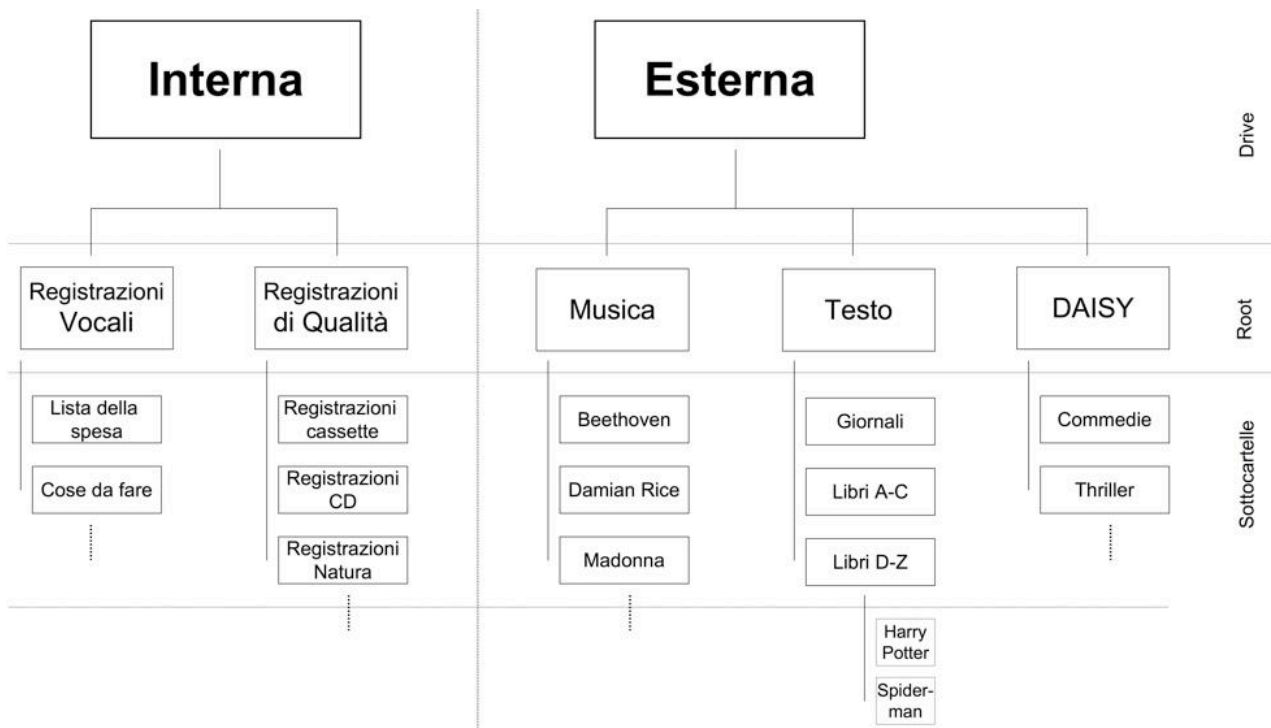
Collegare il Milestone 312 Ace al pc attraverso il cavo USB fornito; a connessione avvenuta il computer riconoscerà il Milestone e la scheda SD inserita in esso come due unità separate. Una è nominata “M312ACE”: rappresenta la memoria interna del dispositivo e dispone di 12 Giga, totalmente a disposizione dell' utente.

L'altra unità visibile è la scheda SD inserita nel Milestone: è riconosciuta come “Disco Rimovibile” ed è possibile rinominarlo come si preferisce. Se non vi è una scheda SD nell'apparecchio, connettendolo al computer comparirà solamente la memoria interna. Una volta completato il trasferimento, disconnettere il dispositivo e la scheda SD proprio come se fosse una chiavetta USB.

3.2.2. Creazione di una struttura di cartelle tramite il computer

Con il computer si possono creare strutture di cartelle personalizzate per gestire al meglio musica, note vocali, file di testo, libri e registrazioni radio; è possibile usare qualsiasi numero e rinominarle una alla volta, questo vale sia per la memoria interna che per quella esterna. Le cartelle sono solo dei contenitori per i vostri file. È possibile che il Milestone possa già contenere alcune cartelle pre-installate: è possibile rinominarle o cancellarle con il computer. Al secondo accesso sul dispositivo tutte le nuove cartelle saranno lette dall'M312 Ace.

Il grafico che segue è un possibile esempio di struttura di cartelle.



Nota: ci sono applicazioni che creano automaticamente specifiche cartelle, come “Radio” per l’elenco di stazioni radio o registrazioni di trasmissioni.

3.2.3. Salvare o cancellare file nella struttura di cartelle

3.2.3.1. Trasferire dati tramite il computer

Sul M312 Ace si possono salvare testi, musica, libri e altro.

Selezionare il file desiderato sul computer e “Copiarlo”; aprire l’unità interna del Milestone o la scheda SD e salvare i file selezionati con i comandi “copia e incolla” nella cartella desiderata; assicurarsi che ci sia abbastanza spazio. In aggiunta ai 12 Giga della memoria interna si possono usare schede SD e SDHC fino a 32 Giga per archiviare file.

Vi consigliamo di prendere visione delle seguenti procedure e suggerimenti:

Estrarre un CD musicale sul computer prima di copiarlo sul M312 Ace:

Il Milestone 312 Ace riproduce file audio nei formati MP3, AAC, WAV, MP4, M4A, M4V e file testo nei formati TXT e DOC. Questi formati possono essere copiati direttamente nel Milestone. Tuttavia sarà necessario prima convertire il contenuto di un CD commerciale musicale in uno dei formati indicati per poterlo riprodurre con il M312 Ace: per questo è necessario estrarre il contenuto con programmi come CDex, Windows Media Player, iTunes ecc. Questi programmi convertono le tracce musicali in un formato ridotto e riproducibile dal Milestone.

Salvare ogni libro nella propria cartella:

l’applicazione “Libri” l’M312 Ace legge libri digitali nei formati DAISY 2, SAIDY 3, EPUB, Audible AA e AAX. Si consiglia di salvare ogni libro in una cartella separata per evitare che si mescoli con file di altri libri.

3.2.3.2. Cancellare dati via computer

È possibile cancellare dati dal Milestone con la combinazione di tasti appropriata o attraverso il computer. Se si vuole eliminare i file attraverso computer bisogna utilizzare i comandi di eliminazione del sistema operativo del PC o del Mac.

Nota: se si eliminano dati da un computer Mac, assicurarsi di svuotare il cestino; In caso contrario verrà eliminato solo il collegamento invece dell'intero file e nessuno spazio liberato. Estrarre correttamente il Milestone 312 Ace dal computer prima di disconnetterlo dal cavo USB.

4. Applicazioni base

In questo capitolo descriveremo come si usano le tre applicazioni "Audio", "Libri" e "Sveglia", che sono incluse nelle funzioni di base del Milestone. L'applicazione più versatile è "Audio" che comprende diverse funzioni: riproduzione musicale, riproduzione di testi scritti, registratore vocale e le stazioni radio. L'applicazione "Libri" apre le porte al mondo dei libri digitali. Supporta formati DAISY, Audible, EPUB, NLS e BookShare. L'applicazione "Sveglia" è un orologio che garantisce di svegliarvi in tempo e include anche un pratico timer e un cronometro.

4.1. Audio

È un'applicazione multifunzionale e riproduce vari formati audio. È possibile ascoltare la vostra collezione musicale o leggere una file di testo. Questa applicazione combina la funzionalità di un riproduttore musicale e di un riproduttore di test, in aggiunta è un registratore vocale: si possono registrare messaggi vocali con il microfono interno o registrare concerti ad alta qualità, riunioni e altro con un microfono esterno. Tutti i file di musica, testo o vocali possono essere salvati liberamente in una struttura di cartelle, come sul computer. La struttura di cartelle può essere creata su un computer tramite una connessione USB.

4.1.1. Funzioni generali di Audio

Le seguenti funzioni sono disponibili in Audio: per accedervi bisogna premere il tasto "SELETTORE" finché non si sentirà "Audio".

4.1.1.1. Navigazione nella struttura a cartelle dell' applicazione Audio

Audio permette di effettuare una navigazione libera nella struttura a cartelle della memoria interna o della scheda SD. La navigazione è piuttosto semplice, basta usare i quattro pulsanti intorno al "PLAY" come se fossero una piattaforma di navigazione. Con "REC" si sale di un livello, con "MODE" si scende di un livello. La navigazione orizzontale si effettua con i tasti freccia.

Esempio: Supponiamo di avere una scheda di memoria SD nel M312 Ace con due cartelle, "Musica" e "Testo". Nella cartella "Musica" si hanno le sottocartelle "ROCK", "POP" e "CLASSICA". Nella cartella "Testo" ci sono due sottocartelle, "GIORNALE" e "STORIE D'AMORE". Premere il tasto "REC" più volte fino a quando si sente un breve segnale acustico, seguito dal messaggio "memoria interna" o "memoria esterna". Con "REC" è possibile passare dall' uno all'altro tipo di memoria e sono quindi nella directory principale. Per utilizzare il contenuto della scheda di memoria SD, premere il tasto "REC" fino a sentire l'annuncio "memoria esterna"; si è ora nella directory principale della memoria esterna, la scheda SD. Utilizzare i tasti freccia per passare tra le cartelle "Musica" e "Testo": selezionare la cartella "Testo" e quindi premere il pulsante "MODE" per accedere al contenuto della cartella. L' entrata in un livello più profondo è confermata da una sequenza "alto-bassa" di beep . Milestone legge i nomi delle cartelle in ordine alfabetico, nel nostro caso, la prima "giornale". Se ora si preme nuovamente "MODE", ci si trova nella cartella "giornale" ed è possibile selezionare il documento di testo desiderato con i tasti freccia.

Suggerimento: quando si ha un elevato numero di file o sottocartelle, è possibile raggiungere facilmente il primo o l'ultimo file/cartella: tenere premuto la "Freccia destra" premendo poi "PLAY" per raggiungere l'ultimo file/cartella. Con "Freccia sinistra" e "PLAY" si raggiunge il primo file/cartella.

4.1.1.2. Eliminazione di file e cartelle con M312 Ace

L' M312 Ace vi consente di cancellare file e cartelle direttamente sul dispositivo senza collegarlo ad un computer. Sono disponibili le seguenti possibilità:

Cancellare un singolo file:

Riprodurre il file che si vuole cancellare, tenere premuto il tasto "Mode" durante la riproduzione e poi premere il tasto "Play". Appena si rilasciano i due pulsanti il file si cancellerà. Il file può essere cancellato durante la riproduzione o fino a 10 secondi dopo la fine della riproduzione.

Cancellare tutti i file in una determinata direzione:

Per cancellare tutti i file in una direzione (dal file selezionato fino al primo o all'ultimo), premere simultaneamente i pulsanti "MODE", "PLAY" e una delle due frecce. Questa combinazione deve essere mantenuta per almeno 2 secondi. La cancellazione di tutti i file sarà eseguita nella direzione scelta con la freccia incluso il file selezionato. Un lungo beep vi segnalerà l'inizio della cancellazione, mentre un altro segnale acustico indicherà la fine della procedura.

Attenzione: questa funzione è disponibile solo in modalità pausa.

Cancellare una cartella:

Selezionare la cartella che si desidera cancellare. Tenere premuto il tasto "MODE" e poi il pulsante "PLAY". Dopo 3 secondi premere di nuovo il tasto "PLAY" e rilasciare il tasto "MODE". Il processo di cancellazione delle cartelle potrebbe durare qualche secondo in più. La fine del processo sarà segnalato da un suono.

4.1.1.3. Impostare un collegamento con una cartella

M312 Ace consente un accesso rapido per le cartelle più usate: è possibile infatti selezionare fino a cinque cartelle come preferite direttamente con una combinazione di tasti, invece di dover navigare faticosamente attraverso l'intera struttura di cartelle.

Per inserire una cartella tra i preferiti con la combinazioni di tasti, selezionare la cartella desiderata premendo il tasto "MODE".

Ora, tenendo premuto il pulsante "SELETTORE" premere uno dei 5 pulsanti sulla parte anteriore del dispositivo. Tenendo premuto i due tasti per 3 secondi, il dispositivo accetterà e confermerà che la combinazione di quei tasti sono stati assegnati a quella cartella in particolare.

Perciò è possibile assegnare fino a 5 cartelle con tasti a scelta rapida. Per raggiungere una delle 5 cartelle basta tenere premuto "SELETTORE" e premere poi il pulsante assegnato a quella cartella.

Nota: i cinque tasti di scelta rapida possono essere già stati assegnati a delle cartelle specifiche al momento dell'acquisto. Questa assegnazione può essere modificata in qualsiasi momento.

4.1.1.4. Nominare cartelle tramite registrazione vocale

È possibile rinominare una cartella tramite la registrazione della propria voce o assegnare un'etichetta sul computer e "chiederla" attraverso il convertitore-lettore di testi scritti. Per assegnare un nome ad una cartella con la registrazione vocale bisogna selezionare la cartella

desiderata con il tasto “MODE”, tenere premuto il tasto “REC” e, dopo aver sentito un “click” premere anche il tasto “MODE” finché non si sentirà il messaggio “cartella”. A questo punto si potrà registrare il nome desiderato parlando nel microfono; per terminare l’operazione basta rilasciare i due pulsanti, la fine registrazione viene segnalata da una sequenza di suoni acuto-bassi. La prossima volta che la cartella verrà raggiunta ne sarà nominato il nome registrato. È possibile sovrascrivere l’etichetta registrata su qualsiasi cartella tutte le volte che si vuole. Per rimuovere il nome a registrazione vocale eliminare il file “FOLDER.NAM” all’interno della cartella usando il computer.

È possibile ri-registrare i nomi delle cartelle eliminati in precedenza direttamente dal Milestone 312 Ace; se si vuole rinominare una cartella già etichettata precedentemente bisogna seguire le istruzioni appena descritte con i tasti “REC” e “MODE”. A questo punto è possibile cancellare l’etichetta vocale con la combinazione dei tasti “MODE” e “PLAY”. Alla cartella verrà assegnato il nome che aveva nel computer.

Suggerimento: è possibile etichettare con la registrazione vocale una scheda SD. Premere “REC” finché non si raggiunge il primo file della lista e selezionare “Memoria Esterna”. Proseguire con le istruzioni descritte precedentemente per assegnare un’etichetta vocale ad una cartella. Alla fine verrà annunciato il nome registrato ogni volta che la scheda SD sarà selezionata.

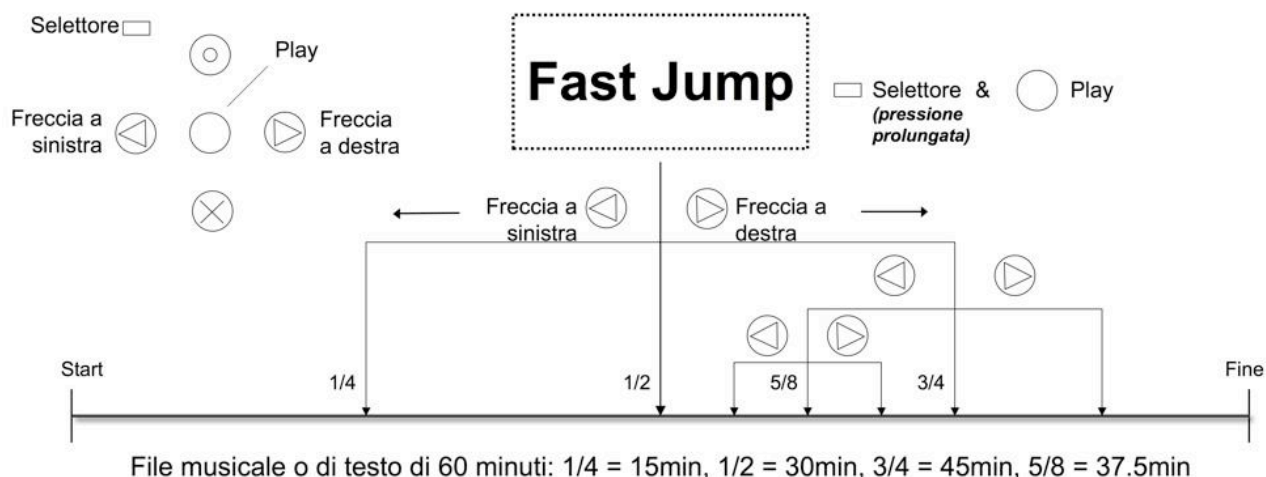
Attenzione: se ad una cartella o file sono associati sia un nome scritto che un’etichetta vocale, solo l’etichetta vocale sarà annunciata.

4.1.1.5. Salto rapido

È una funzione di navigazione utilizzabile in tutti i file dell’applicazione “Audio”: consente di saltare in determinate posizioni, è utile specialmente per i file lunghi. Durante la riproduzione del file tenere premuto “SELETTORE” e poi il tasto “PLAY”. Questa combinazione avvia il Salto rapido e vi consente di saltare a metà del file che state ascoltando.

Si rimarrà nella modalità Salto rapido per tutto il tempo che in cui si terrà premuto il tasto “SELETTORE”. È possibile saltare al 25% del file premendo il tasto “Freccia Sinistra”, oppure saltare al 75% del file premendo il tasto “Freccia Destra”. Se, per esempio, ci si trova al 75% del file e si preme “Freccia a sinistra” si raggiunge il 62.5% del file, cioè la metà fra il 50% e il 75%. Potete ripetere questa procedura finché non raggiungete la destinazione desiderata. Ad ogni “salto rapido” il dispositivo di lettura vi informerà istantaneamente sul punto in cui vi trovate. Se preme il tasto “PLAY” e il tasto “SELETTORE”, tornerete a metà del file.

Attenzione: il Salto rapido funziona soltanto durante la riproduzione di un file. In assenza di riproduzione la combinazione “SELETTORE” e “PLAY” viene utilizzata per i tasti a scelta rapida, descritta nel paragrafo “Impostazioni delle cartelle”.



4.1.1.6. Impostare e eliminare segnalibri audio

Per impostare un segnalibro audio durante una riproduzione premere il tasto “REC” per 2 secondi: L’M312 Ace confermerà l’operazione con l’annuncio “Segnalibro audio” ed il corrispettivo numerico. Il segnalibro audio può essere impostato su qualsiasi file compatibile, come i file di testo, canzoni e registrazioni radio. Si ritroveranno tutti i segnalibri audio in “Impostazioni Locali”. Sotto la voce “Segnalibro Audio” scorrere con i tasti freccia per i vari segnalibri impostati; ciascun segnalibro audio ha un numero, informazioni sul file e una breve anteprima sulla posizione di lettura. Una volta selezionato il segnalibro desiderato, premere “PLAY” o “SELETTORE” per uscire da “Impostazioni Locali”. Premendo “PLAY” la riproduzione partirà dalla posizione dove è stato assegnato il segnalibro. È possibile impostare fino a 12 segnalibri nell’applicazione “Audio”. Per cancellare un segnalibro audio da “Impostazioni Locali”, tenere premuto “MODE” e premere “PLAY”.

I nuovi segnalibri audio sono registrati alla prima posizione numerica libera. Se si sono creati dei segnalibri audio da 1 a 7 e poi si cancella il segnalibro nella posizione 2, il prossimo segnalibro che verrà impostato sarà alla posizione 2.

4.1.2. Riproduzione musicale

L’applicazione Audio include un riproduttore musicale di alta qualità nei seguenti formati:

Formato	Descrizione
MP3	File audio digitale compresso. Ampiamente usato e salva spazio.
AAC	File audio digitale compresso.
WMA	Windows Media Audio: formato di file audio digitale compressi creato da Microsoft. Utilizzato con Windows Media Player.
WAV	File audio digitale. Richiede molto spazio.
MP4	Contenitore standard di video e musica. La traccia audio viene riprodotta da M312 Ace, a meno che questi non siano codificati all’interno del file MP4 in AAC.
M4A	File audio digitale compresso usato da iTunes. (Apple Lossless non è supportato).
M4V	Formato video digitale di iTunes. Milestone riproduce la traccia audio del video. Si prega di notare che i file M4V richiedono un po’ di tempo per partire.

Per ascoltare la musica assicurarsi di attivare il pulsante “SELETTORE” sull’applicazione “Audio”. Come descritto nel capitolo “Navigazione nella struttura a cartelle”, si possono selezionare i file musicali e ascoltarli. Quando si è trovato il file desiderato premere “PLAY” per farlo partire; per metterlo in pausa premere il tasto “PLAY”, per continuare l’ascolto ripremere lo stesso tasto. Usare i pulsanti freccia per passare da un file all’altro; tenere premuto il pulsante freccia per mandare avanti o indietro la canzone. Al rilascio del pulsante freccia la riproduzione continuerà normalmente.

Suggerimento: nelle “Impostazioni Locali” dell’applicazione “Audio” si può attivare la riproduzione casuale. Selezionare prima di tutto la cartella che contiene i file che si vogliono ascoltare in modo casuale con il tasto “MODE”, quindi andare nelle “Impostazioni Locali” e scegliere “SI” per la riproduzione casuale. M312 Ace creerà un file speciale chiamato “RANDOM.YES” e che verrà avviato premendo il tasto “PLAY” sulla cartella scelta. Per riprodurre i file nel loro ordine normale, premere il tasto “REC” per salire di livello e poi il tasto “PLAY”.

4.1.3. Riproduttore/lettore di testi scritti

L' applicazione "Audio" include un riproduttore di testi scritti che supporta i seguenti formati:

Formato	Descrizione
TXT	File di testo semplice, salvato in una tabella con codici specifici (1250, 1251, 1252, 1253, 1254 o 1256). Le versioni Unicode non sono supportate.
DOC	Documento standard di Microsoft Office Word. (DOCX non è supportato)

M312 Ace funziona con un potente software di lettura di testi proveniente da Acapela, che offre una vasta gamma di lingue differenti e voci autentiche e naturali.

Si prega di notare che quando si riproduce un file di testo, il nome del file verrà letto per primo. Premendo "PLAY" la riproduzione partirà con il testo vero e proprio. Quando si aprirà un file nel formato .doc per la prima volta, la conversione richiederà qualche secondo. La fine conversione viene segnalata da un ticchettio.

I file di testo si utilizzano similamente ai file musicali: selezionare il file di testo con i tasti freccia e premere "PLAY" per metterlo in pausa. Se si tiene premuto un tasto freccia la riproduzione avanzerà o riavvolgerà velocemente il file. Durante l'avanzamento veloce si sentiranno dei periodici click., ogni click indica un passo avanti o indietro. Si può selezionare la dimensione del passo tramite la pressione del tasto "REC" o "MODE" durante la riproduzione, scegliendo fra Schermo (costituito da circa 25 righe), Paragrafo o Frase.

Oltre ai file nella propria lingua madre, il Milestone 312 Ace consente di riprodurre file in altre lingue e voci: per fare ciò basta aprire le "Impostazioni Locali" del menù e andare nelle impostazioni "Lingua"; cambiando la lingua o le voci con i tasti freccia, M312 Ace parlerà nella lingua scelta.

Nel caso in cui si voglia aggiungere altre lingue e voci al Milestone visitare l'area "Support" del sito.

Attenzione: se si modifica la velocità di lettura di un file di testo, l' M312 Ace la memorizzerà così che, la prossima volta che si riprodurrà un file di testo, la velocità di lettura sarà quella memorizzata precedentemente. Sarà possibile modificare la velocità utilizzando i tasti a scelta rapida o modificando le "Impostazioni Locali" dell'Audio.

4.1.4. Registratore

L'applicazione Audio include anche un registratore, che permette di creare in pochi secondi messaggi vocali con il microfono interno, liste della spesa, delle cose da fare, numeri di telefono e altre note. Per registrazioni di alta qualità si può connettere un microfono esterno ed utilizzare le diverse impostazioni per raggiungere migliori risultati.

4.1.4.1. Registrare un breve messaggio vocale

Per creare un breve messaggio vocale premere "REC" e tenerlo premuto per tutta la durata della registrazione. Un breve click segnalerà l'inizio della registrazione, che terminerà rilasciando il tasto "REC".

Suggerimento: premendo il tasto "REC" si può registrare direttamente dalla modalità in stand-by un messaggio vocale, che sarà salvato nella cartella "Cose da fare" della memoria interna. È possibile chiudere l'applicazione "Messaggi vocali" premete il tasto "SELETTORE" e si ritornerà nell'applicazione Audio.

4.1.4.2. Registrazione continua di un messaggio vocale

Per avviare una registrazione continua tenete premuto il tasto “REC” e poi il tasto “PLAY”. L’ M312 Ace riconoscerà l’avvio di una registrazione continua con una sequenza di suoni bassi-acuti. Per terminare la registrazione continua premere nuovamente il tasto “REC”. La fine della registrazione continua sarà confermata con una sequenza di suoni acuti-bassi. Per mettere in pausa durante la registrazione premere il tasto “PLAY” e premerlo di nuovo per continuare con la registrazione.

4.1.4.3. Posizione di una memo vocale

Il Milestone 312 Ace archivia i messaggi vocali nella posizione in cui ci si trova, che sia nella memoria interna o sulla scheda SD.

Nel caso in cui si utilizzi una struttura a cartelle, prima di tutto entrare nella cartella dove si desidera salvare il messaggio vocale, con il tasto “MODE” aprire la cartella in questione che verrà confermato con un suono acuto-basso. È possibile salvare un messaggio vocale insieme ad altri file della stessa cartella.

Dopo l’ascolto della memo vocale nell’applicazione Audio, il Milestone interrompe la riproduzione.

Suggerimento: l’applicazione Audio dà la possibilità di impostare scorciatoie per 5 cartelle; i tasti a scelta rapida possono essere usati, per esempio, per tornare nella cartella dei messaggi vocali, qualsiasi sia la posizione in Audio. Si possono trovare maggiori informazioni nella sezione “Impostazione dei tasti a scelta rapida”.

4.1.4.4. Ascoltare un messaggio vocale

Per ascoltare quello che è stato appena registrato, premere “PLAY” alla fine della registrazione. Se si sono registrati più messaggi, usare i pulsanti freccia per selezionare il messaggio.

4.1.4.5. Registrare tramite il microfono interno

Di base M312 Ace registra tramite il microfono interno; questo sistema filtra i rumori di sottofondo: infatti anche i messaggi registrati in ambienti rumorosi, come treni o autobus, avranno un’ottima qualità audio. Per ottenere risultati migliori parlare con un volume di voce normale e tenere il dispositivo lontano di circa 10 cm dalla vostra bocca. Il microfono interno si trova sull’angolo superiore a sinistra, vicino alla piccola luce LED rossa. Le registrazioni con il microfono interno saranno salvate in formato MP3 e con una qualità di 128 kbps.

4.1.4.6. Registrazioni tramite microfono esterno o altre sorgenti line-in

Per migliorare la qualità della registrazione vocale, è possibile collegare un microfono esterno. Si può usare un cavo stereo per connettere una sorgente line-in al Milestone 312 Ace. Come descritto nella sezione “Microfono esterno e line-in”, M312 Ace passa automaticamente dal microfono interno a quello esterno o a quello line-in. La modalità di registrazione è identica alla registrazione interna, ma la qualità è migliore.

Una volta che il microfono o il cavo sono collegati al dispositivo, appaiono opzioni di registrazione nel menù “Impostazioni Locali”; è possibile modificarle prima di registrare qualcosa.

Le opzioni sono:

- Sorgente di registrazione: microfono esterno o line-in.
- Ambiente di registrazione: conferenza, all’aperto, in studio o impostazioni personali.
- Qualità di registrazione: MP3 128-320 kilobits per secondo (kbps).
- Canali: Stereo o Mono.

- Volume di registrazione: Automatico o dal 10 al 100%.
- Filtro rumori: On / Off.

Apportare le modifiche desiderate per raggiungere la miglior qualità possibile.

È importante la corretta specificazione della sorgente: M312 Ace distingue un microfono esterno e un cavo line-in; se si connette, per esempio, una radio, CD, DVD o PC al dispositivo e nelle “Impostazioni Locali” viene selezionato “microfono esterno” invece di specificare cavo line-in, i dispositivi connessi possono, in certi casi, danneggiarsi.

Controllare le altre opzioni nelle “Impostazioni Locali”. Nella voce “Ambiente di registrazione” è possibile scegliere tra 3 diversi profili predefiniti e 3 profili personalizzati (ad esempio “impostazione personale 1”). Nelle impostazioni personali i nomi potranno essere scelti personalmente. Per questo motivo è possibile utilizzare le impostazioni di “qualità di registrazione”, “canali”, “volume registrazione” e “filtro rumore” e che sono tutti disponibili. Nel caso dei profili predefiniti, come “studio”, i parametri non possono essere modificati.

Nota: il “Filtro rumore” riduce i rumori ambientali e consente la registrazione di voci in un veicolo: Il rumore del motore è infatti soppresso da un filtro highpass a 100 Hertz.

Nota: le registrazioni tramite microfono esterno o line-in possono essere ascoltate tramite auricolari.

Attenzione: non cambiare la sorgente di registrazione se si sta usando un microfono esterno. Questa impostazione ha un voltaggio di 2 volt e potrebbe danneggiare i dispositivi connessi in quanto il voltaggio per loro potrebbe essere troppo alto.

4.1.5. Trasmettere via Radio (FM)

Una delle innovazioni più interessanti dell’M312 Ace è il poter inviare dati via VHF ad uno stereo di casa o all’autoradio: ciò consente di ricevere dati nel raggio di 10 metri dal ricevitore in un’ ottima qualità. Gli usi più comuni sono per l’ascolto di libri o musica su un impianto stereo di casa o in macchina.

Il trasmettitore via Radio è attivabile dal menù “Impostazioni Locali” dell’applicazione Audio, Libri e Radio. Una volta selezionata la voce appropriata dal menu, la “Freccia destra” lo attiva e la “Freccia sinistra” lo disattiva. Premendo “Freccia destra” la frequenza di trasmissione può aumentare fino a raggiungere i 108 megahertz, ripartendo poi dagli 87.5 megahertz. Per disattivare la trasmissione premere la “Freccia sinistra”.

Per la trasmissione è necessario l’uso di un’antenna per cui basta connettere un paio di auricolari nella presa per cuffie: l’audio risuonerà sia nelle cuffie che negli altoparlanti connessi. È consigliabile tenere il cavo dritto e senza nodi.

L’applicazione “Trasmettitore via Radio” rimane attiva finché il Milestone è acceso. La frequenza viene memorizzata anche nel file di controllo CONGIMILESTONE.TXT.

Se si accede all’applicazione “Radio”, il trasmettitore via radio viene automaticamente spento e ripreso poi quando si selezionano altre applicazioni.

4.1.6. Presentazione schematica della funzione Audio

Funzione	Descrizione	Suono acustico corrispondente
Accendere Milestone 312 Riproduzione/pausa	“Play”	—
Riproduzione file/cartella successive	“Freccia a destra”	—
Riproduzione file/cartella precedente	“Freccia a sinistra”	—
Navigare in basso, entrare in una cartella	“Mode”	Sequenza: suono acuto - suono basso
Navigare in alto, uscire da una cartella	“Rec”	Sequenza: suono basso - suono acuto
Avanzamento veloce	Tenere premuto “Freccia a destra”	—
Riavvolgimento veloce	Tenere premuto “Freccia a sinistra”	—
Raggiungere l’ultimo file di una cartella	“Freccia a destra” + “PLAY”	—
Raggiungere il primo file di una cartella	“Freccia a sinistra” + “PLAY”	—
Registrazione breve	Tenere premuto “Rec”	“Click”
Avvio registrazione continua	“Rec” + “Play”	Sequenza: suono basso - suono acuto
Pausa/proseguimento registrazione continua	“Play”	Breve beep
Terminare registrazione continua	“Rec”	Sequenza: suono acuto - suono basso
Salto rapido	“SELETTORE” + “Play”	“Fast Jump”
Cancellazione file in uso	“Mode” + “Play”	Suono cancellazione
Eliminare file in una direzione	“Mode” + “Play” + “Freccia a destra” o “Freccia a sinistra”	Beep all’inizio della cancellazione e suono cancellazione alla fine
Eliminare cartella in uso	“Mode” + “Play”, + ancora “Play” per 3 secondi	Suono cancellazione
Etichettatura vocale della cartella in uso	“Rec” + “Mode” (pressione continua)	Inizio registrazione con “CARTELLA”; a fine registrazione sequenza: suono acuto - suono basso
Impostare tasto a scelta rapida per una cartella	“SELETTORE” + tasto frontale desiderato	Nome della cartella e la combinazione di tasti
Trasmettitore via Radio	Vedere il menù di “Impostazioni Locali	Acceso/spento e la frequenza radio

4.2. LIBRI

Questa applicazione è un riproduttore di audiolibri in formato, per esempio, DAISY. Il vantaggio dei libri DAISY, oltre a presentarsi come audiolibri tradizionali, è l'opzione di navigazione versatile, reso possibile dalla loro struttura.

Possono essere riprodotti i seguenti formati:

Formato Libro	Descrizione
DAISY 2.02 (testo e audio)	DAISY sta per Digital Accessible Information System. Si tratta di un formato per libri digitali con una vasta navigazione. La versione 2.02 è il tipo più comune di audiolibri DAISY. Per maggiori informazioni visitare il sito internet www.daisy.org .
DAISY 3.0 (testo e audio, versione 2002 - 2005).	La versione 3.0 è la più recente.
EPUB 2.0.1 non protetto (libri di testo).	EPUB o Electronic PUBlication (Libreria Elettronica) è un formato standard per il testo base di un e-book da parte della International Digital Publishing Forum (IDPF). Ad esempio i libri EPUB di Google. Si prega di notare che solo gli EPUB protetti possono essere riprodotti dal Milestone.
Audible Library AA & AAX.	audible.com è un famoso sito internet che offre trasmissioni audio di intrattenimento, informazione e programmi educativi. Maggiori informazioni su libri e piani di abbonamento sono disponibili all'indirizzo www.audible.com
NLS Library. Richiede DAISY 3.0 audio.	NLS è l'acronimo di National Library Service, uno dei più grandi fornitori di audiolibri negli USA.
Bookshare DAISY 3.0 testo.	Bookshare è un fornitore di audiolibri negli USA.

4.2.1. Riproduzione/pausa di un libro

Quando si legge un libro, premendo il tasto "PLAY", è possibile iniziare, mettere in pausa e riprendere la lettura di un libro. Se non si ha ancora iniziato a riprodurre un audiolibro, Milestone annuncerà l'inizio della ricerca automatica con un click.

M312 Ace cercherà i libri presenti nella memoria interna ed esterna e riprodurrà il primo che trova. Per selezionare un altro libro andare alla sezione 4.2.4 "Selezionare un libro".

4.2.2. Navigare in un libro

È possibile spostarsi dall'inizio alla fine di un libro, saltare interi capitoli, approfondire diverse sezioni o evidenziare passaggi interessanti.

Le opzioni di navigazione adoperabili dipendono dal formato del libro che si sta ascoltando; per selezionare le opzioni di navigazione disponibili utilizzare i tasti "REC" e "MODE": Con "REC" si sale nella lista e con "MODE" si scende.

Se, per esempio, viene selezionato “Salto di Frase” sarà possibile utilizzare le frecce per navigare da una frase all'altra; con la “Freccia sinistra” si torna all'inizio della frase corrente, premendo invece due volte la “Freccia sinistra” si andrà all'inizio della frase precedente. Se si preme una volta “Freccia destra” si andrà alla frase successiva, se si preme due volte verranno saltate due frasi. In ogni opzione di navigazione le frecce possono essere usate per la navigazione o per la selezione.

Si prega di ricordare che la maggior parte dei libri non supporta tutte le opzioni di navigazione. Il numero delle opzioni di navigazione disponibili dipende dalla tipologia di libro e da come è elaborato; troverete tutte le possibili opzioni qui di seguito:

Opzione di navigazione	Descrizione
Salto di frase	Salta alla frase precedente/successiva utilizzando i tasti freccia. Una frase è l'opzione più piccola di navigazione. La lunghezza della frase dipende da come è stato impaginato il libro.
Intervallo di tempo	Salta 2 minuti di lettura nella direzione desiderata utilizzando i tasti freccia. Si può modificare l'intervallo di tempo nelle “Impostazioni Locali”.
Inizio/fine del libro	Salta all'inizio o alla fine del libro utilizzando i tasti freccia.
Segnalibri	Selezionare i segnalibri precedentemente inseriti utilizzando i tasti freccia.
Scaffale	Si può scorrere fra tutti i libri disponibili utilizzando i tasti freccia. Premere “PLAY” per iniziare la riproduzione del libro.
Attivazione timer spegnimento soft	BooksAttiva lo spegnimento soft premendo il tasto “Freccia destra”. Premendo il tasto “Freccia a sinistra” si disattiverà la modalità spegnimento soft. Con questa funzione il M312 Ace interromperà la riproduzione all'ora desiderata. Dopo 10 minuti, se non ci sarà nessun comando, si spegnerà automaticamente. La posizione di lettura sarà salvata automaticamente.
Modificare tempo spegnimento soft	Impostare il tempo in cui il Milestone deve rimanere attivo prima che lo spegnimento soft spenga il dispositivo. Utilizzare i tasti freccia per impostare il tempo.
Salto pagina	<p>Saltare alla pagina precedente/successiva premendo i tasti freccia. Per entrare nella pagina desiderata tenere premuto il tasto “SELETTORE” e quindi premere i tasti “Freccia sinistra” “PLAY” e “Freccia destra” per inserire il numero della pagina. Con “Freccia sinistra” vengono selezionate le centinaia: 100, 200, 300,...; con “PLAY” si selezionano le decine: 10, 20, 30,...; con il tasto “Freccia destra” si selezionano le unità da 1 a 9.</p> <p>Se, per esempio, si desidera andare alla pagina 223, tenere premuto il tasto “SELETTORE”, premere due volte la “Freccia sinistra”, due volte il “PLAY” e tre volte la “Freccia destra”. (223)</p> <p>Rilasciare il tasto “SELETTORE” per raggiungere la pagina prescelta.</p>
Primo livello (Capitolo)	Salta al capitolo precedente/successivo premendo i tasti freccia. Ad esempio è possibile saltare dal capitolo 1 al capitolo 2
Secondo livello	Salta al sottocapitolo precedente/successivo premendo i tasti freccia. Ad esempio è possibile saltare dal sottocapitolo 1.2 all'1.3.

Opzione di navigazione	Descrizione
Terzo livello	Saltare al sottocapitolo di terzo livello precedente/successivo con i tasti freccia. Ad esempio è possibile saltare dal capitolo 1.2.1 al 1.2.2
Quarto livello	Saltare al sottocapitolo di quarto livello precedente/successivo con i tasti freccia. Ad esempio è possibile spostarvi dal capitolo 1.2.1.1 al 1.2.1.2
Salto di nota a piè di pagina	Saltare alla nota a piè di pagina precedente/successiva con i tasti freccia.
Salto di note a margine	Saltare alla nota a margine precedente/successiva utilizzando i tasti freccia. Le note a margine sono parti di testo in aree o colonne separate.
Note del produttore	Saltare alla nota del produttore precedente/successiva utilizzando i tasti freccia.

4.2.3. Selezionare un libro

Se si hanno molti libri nella memoria interna o sulla scheda SD, è possibile sceglierne uno con l'opzione di navigazione "Scaffale": Premere "REC" e "MODE" fino a che verrà annunciata la parola "Scaffale", usando i tasti freccia selezionate il libro desiderato. Tutti i libri sono annunciati, sia quelli nella memoria interna che quelli nella scheda SD. Premere "PLAY" per iniziare la riproduzione del libro desiderato. Dopo questa selezione il dispositivo passa automaticamente all'opzione "Salto di frase".

4.2.4. Creare e cancellare un segnalibro

Premere "REC" per 2 secondi per impostare un segnalibro nella posizione scelta all'interno del libro. Riceverai la conferma con l'annuncio "Segnalibro" seguito dal numero corrispondente. Si può impostare un segnalibro sia durante la riproduzione sia quando è in pausa. Vengono direttamente salvati sul libro. Per passare da un segnalibro all'altro, selezionare l'opzione di navigazione "Segnalibro" premendo "REC" e "MODE". Usare poi i tasti freccia per navigare tra i vari segnalibri impostati. I segnalibri sono attivati nell'ordine di apparenza dei libri.

Per eliminare un segnalibro mettere in pausa la riproduzione nella posizione dove è impostato il segnalibro, tenere premuto il tasto "MODE" e premere "PLAY"; l'avvenuta cancellazione lo confermerà il messaggio "Segnalibro eliminato".

4.2.5. Trasmettitore Radio (FM Transmitter)

La trasmissione via onde radio è una delle più interessanti innovazioni dell'M312 Ace. Per saperne di più consultare la sezione appropriata nel capitolo "Audio" 4.1.5.

4.2.6. Presentazione schematica della funzione "LIBRI"

Funzione	Tasto operazione	Annuncio corrispondente
Riproduzione/pausa	"Play"	—
Andare alla parte successiva	"Freccia destra"	—
Andare alla parte precedente	"Freccia sinistra", entro 3 secondi dall'avvio della riproduzione	—

Funzione	Tasto operazione	Annuncio corrispondente
Inserire segnalibro	“Rec” per almeno 2 secondi	“Segnalibro inserito”
Cancellare segnalibro	“Mode” + “Play”	“Segnalibro cancellato”
Cancellare tutti i segnalibri	“Mode” + “Play” + “Rec”	“Tutti i segnalibri cancellati”
Andare al livello superiore	“Rec”	Nome del livello
Andare al livello inferiore	“Mode”	Nome del livello
Trasmettitore via Radio	Guardare il menù “Impostazioni Locali”	Accendi/spegni e nome della frequenza.

4.3. SVEGLIA

Con l'applicazione SVEGLIA è possibile essere svegliati ogni mattina con una suoneria o con la vibrazione, impostare un timer o usare un cronometro.

Con il tasto “PLAY” è possibile richiedere l'ora e la data corrente. L'applicazione è strutturata come un elenco: potete salire nella lista delle impostazioni premendo il tasto “REC” e scendere con il tasto “MODE”. Potete selezionare il parametro desiderato delle impostazioni con i tasti freccia.

4.3.1. Impostare la sveglia

Premere il pulsante “SELETTORE” finché si sentirà l'annuncio “Sveglia”. Per impostare la sveglia utilizzare le seguenti impostazioni:

Impostazione	Descrizione
Sveglia on / off	Con i tasti freccia si può selezionare l'attivazione o lo spegnimento della sveglia. Ricordarsi che la modifica dell'ora della sveglia, attiva automaticamente la sveglia. Per raggiungere il livello successivo premere il tasto “MODE”. Le impostazioni precedenti saranno automaticamente salvate.
Ora della sveglia	Scegliere l'ora alla quale si desidera svegliarsi con i tasti freccia.
Minuti della sveglia	Utilizzare i tasti freccia per scorrere fra i minuti che saranno aggiunti all'ora selezionata.
Ripetizione	È possibile scegliere con i tasti freccia una sveglia unica, una sveglia giornaliera, una sveglia che escluda il weekend o una sveglia che esclude solo la Domenica.
Suoneria Sveglia	Si può scegliere una suoneria per la sveglia utilizzando i tasti freccia. È anche possibile impostare solo la vibrazione senza nessun tipo di suono.
Vibrazione	Scegliere la vibrazione che accompagnerà la suoneria con i tasti freccia.

Impostazione	Descrizione
Cronometro	Per misurare il tempo si avvia il cronometro con la “Freccia destra”. Premere nuovamente la “Freccia destra” se si desidera ascoltare il tempo trascorso. Per fermare il cronometro premere “Freccia sinistra”, per riprendere schiacciare “Freccia destra”. Se si tiene premuto il tasto “Freccia a sinistra” il cronometro viene azzerato. Il cronometro continua a funzionare anche se il dispositivo è spento.
Timer	L’ultima impostazione è il Timer; funziona indipendentemente dalle altre impostazioni. Con la “Freccia a destra” scegliere una durata fino a 60 minuti. Il conto alla rovescia inizia immediatamente. Per interrompere il timer prima del tempo preimpostato o ridurre la durata fino a zero utilizzare il tasto “Freccia sinistra”.

Se tenete premuto il “MODE” per 2 secondi, accederete al menu e avrete un veloce riassunto di tutte le impostazioni della “Sveglia”.

4.3.2. Fermare la sveglia

Per fermare la suoneria o la vibrazione della sveglia, premere il tasto “PLAY”.

4.3.3. Richiedere l’ora e la data

Premere il tasto “PLAY” per ascoltare l’ora. Tenere premuto il tasto per ascoltare la data.

4.3.4. Impostare data e ora

La data e l’ora possono essere impostate nelle “Impostazioni di Base”: tenere premuto “MODE” per almeno 2 secondi per aprire il menù ed ascoltare le informazioni sulle applicazioni in uso. Premere “Freccia destra” due volte per raggiungere “Impostazioni di Base”. Con il tasto “MODE” si può raggiungere l’impostazione corrispondente e modificarla con i tasti freccia. L’impostazione selezionata verrà salvata automaticamente. È possibile uscire dal menù con il tasto “SELETTORE” o, se non viene premuto nessun tasto per qualche secondo, M312 Ace uscirà automaticamente dal menù.

4.3.5. Presentazione schematica della funzione SVEGLIA

Funzione	Tasto operazione	Annuncio corrispondente
Spostarsi fra le impostazioni	“Rec” o “Mode”	Nome dell’applicazione
Andare alla parte successiva Selezionare fra i parametri dell’impostazione	“Freccia destra” “Freccia destra” o “Freccia sinistra”	Nome del parametro
Richiedere data e ora	“Play” (Tenere premuto per la data)	Ora e data corrente.
Inserire sFermare la sveglia	“Play”	—

5. Dispositivi extra

Questo capitolo descrive come gestire i programmi extra per il Milestone 312 Ace. È bene ricordarsi che le applicazioni descritte, RADIO e AGENDA non sono incluse nella versione di base dell’M312 Ace. Per comprare o attivare uno dei programmi contattare il proprio fornitore.

5.1. Radio

L'applicazione RADIO è una radio FM completamente funzionale, con funzioni come la sintonizzazione automatica, memorizzazione delle frequenze, inserimento frequenza diretta e registrazione radio.

Nota: collegare gli auricolari al dispositivo in quanto le cuffie fungono da antenna.

5.1.1. Usare la Radio

Per abilitare la ricerca dei canali premere per un secondo uno dei tasti freccia. La successiva ricerca si ferma automaticamente non appena si riceve la stazione radio seguente. Per sintonizzare la frequenza a 0.1 MHz premere velocemente uno dei tasti freccia.

Premere "PLAY" per ascoltare la stazione radio selezionata. Se si preme ancora "PLAY" la radio si spegnerà.

Nota: nelle "Impostazioni Locali" della RADIO è possibile scegliere fra riproduzione mono o riproduzione stereo e regolare la sensibilità della ricerca. È anche possibile inviare un segnale radio da un altro dispositivo e riceverlo su M312 Ac. Per maggiori informazioni, vedere il capitolo AUDIO all'inizio del manuale.

Per ascoltare la RADIO sull'altoparlante tenere premuto "SELETTORE" e premere "MODE". Per tornare alla normale riproduzione mettere in pausa con "PLAY". Se premuto ancora una volta, la riproduzione passerà agli auricolari.

5.1.2. Inserimento manuale della frequenza

È possibile spostarsi tra le frequenze 80-90-100 megahertz premendo "Freccia sinistra" mentre si tiene premuto il tasto "SELETTORE". Con il tasto "PLAY" si potranno selezionare le singole cifre fra 1 e 9 MHz, mentre con "Freccia destra" si selezioneranno le frequenze fra 0.1 e 0.9 MHz.

Se, per esempio, si vuole entrare nella frequenza di 104.2 MHz bisogna procedere nel seguente modo: tenere premuto "SELETTORE" durante tutta l'operazione, premere "Freccia sinistra" fino a raggiungere 100 MHz, poi "PLAY" per 4 volte per raggiungere 4 MHz e, alla fine, premere 2 volte la "Freccia a destra" per raggiungere 0.2 MHz. Alla fine rilasciare "SELETTORE" per posizionarsi nella frequenza inserita.

5.1.3. Salvare e nominare una stazione radio

Se si desidera salvare la stazione radio che si sta ascoltando premere "PLAY" per 2 secondi. Un "beep" confermerà che il Milestone 312 Ace avrà memorizzato la stazione radio e la frequenza. Si ha a disposizione un totale di 12 stazioni memorizzabili. Con "REC" e "MODE" è possibile passare tra le posizioni di memoria. Si possono rinominare le stazioni radio preimpostate con la propria voce utilizzando lo stesso metodo usato per rinominare le cartelle: tenere premuto il tasto "REC" e poi premere "MODE". Continuando a premere i due tasti, l'M312 Ace annuncerà il numero della stazione e dopo un click acustico, è possibile registrare il nome scelto. Quando verranno rilasciati i tasti la registrazione si interromperà. Questo è confermato da una sequenza di suoni alto-bassi. La prossima volta che ci si posizionerà sulla stazione memorizzata, si sentirà il nome registrato.

5.1.4. Registrazione dalla Radio

Utilizzare la stessa combinazione della registrazione continua nell'applicazione "AUDIO": tenere premuto "REC" e premere "PLAY". Per interrompere la registrazione premere "REC". Il segnale

radio verrà registrato come un file MP3 a 128 kbps. È possibile avere le proprie registrazioni radio anche nell'applicazione AUDIO nella cartella Radio della memoria interna.

5.1.5. Trasmettitore via Radio

Consultare la sezione del capitolo AUDIO e 4.2.5.

5.1.6. Presentazione schematica della funzione RADIO

Funzione	Tasto operazione	Messaggio acustico
Riproduzione/pausa	“Play”	—
Ricerca: spostarsi tra le stazioni radio	“Freccia sinistra” o “Freccia destra” per 1 secondo	—
Regolazione di frequenza (in passi da 0.1 MHz)	“Freccia destra” o “Freccia sinistra”	—
Salvataggio della stazione in uso	“Play” per 2 secondi	Breve beep
Spostarsi tra le stazioni memorizzate	“Rec” o “Mode”	Numero della stazione o nome registrato
Etichettare vocalmente la stazione memorizzata in uso	“Rec” + “Mode” (tenere premuto)	Sequenza di suoni “tono basso-tono acuto”, per l’inizio registrazione. “Tono acuto-tono basso” per la fine registrazione.
Inserire manualmente la frequenza	Tenere premuto “SELETTORE” e procedere con la combinazione “Freccia sinistra”- “PLAY”- “Freccia destra”	Annuncio della frequenza inserita
Registrazione segnale radio	Avvio: “REC” + “PLAY” Stop: “REC”	Sequenza suoni “tono basso-tono acuto” all’inizio della registrazione; sequenza suoni “tono acuto-tono basso” alla fine della registrazione

5.2. Agenda

Nell'applicazione AGENDA è possibile inserire i propri appuntamenti e stabilire determinati eventi, che vengono attivati da M312 Ace. Per esempio, si può avere una sveglia mattutina con la musica, pianificare in anticipo la registrazione di un certo programma radio o riprodurre note vocali in un momento specifico.

Quando si selezionerà AGENDA con il tasto “SELETTORE” verrà annunciata la data corrente. È possibile modificare la data usando i tasti freccia.

La struttura di questa applicazione è simile a quella di LIBRI e SVEGLIA. Con il tasto “REC” si sale nella lista e con “MODE” si scende. Si può selezionare il parametro dell'impostazione desiderata con i tasti freccia. Con il tasto “PLAY” è possibile ottenere un riepilogo delle impostazioni e creare un appuntamento. Ci sarà un esempio dell'inserimento di una data di compleanno alla fine di questo capitolo.

5.2.1. Richiedere data e ora corrente

Prima di creare un nuovo evento potreste aver bisogno di conoscere la data e l'ora corrente. Premete quindi il tasto "MODE" per circa 2 secondi e dopo verranno annunciati il giorno, la data, l'ora e il calendario settimanale corrente. Per uscire da questa modalità premere il tasto "SELETTORE".

5.2.2. Creazione e gestione degli appuntamenti

È possibile utilizzare le seguenti impostazioni e parametri per gestire i propri appuntamenti. Le prime 8 impostazioni vengono utilizzate per l'acquisizione di dati. Le due voci successive determinano i criteri. Con l'ultima impostazione (Alert) è possibile disattivare l'applicazione AGENDA.

Impostazione	Descrizione
Giorno	Selezionare il giorno per il proprio evento con i tasti freccia. Per completare la data utilizzare le impostazioni "Mese" e "Anno".
Mese	Selezionare il mese per l' evento con i tasti freccia.
Anno	Selezionare l'anno dell' evento con i tasti freccia.
Ora	Selezionare l'orario per l' evento con i tasti freccia.
Minuti	Selezionare i minuti per l' evento con i tasti freccia.

Impostazione	Descrizione
Evento	<p>Selezionare un tipo di evento con i tasti freccia:</p> <p>Beep acustico – segnala l’evento con un beep acustico alla data e ora dell’evento. Senza interruzioni, il segnale continua per 2 minuti.</p> <p>Riproduzione messaggio vocale – riproduce il messaggio vocale alla data e ora impostata e lo ripete per 2 minuti. Per creare un messaggio vocale seguire le seguenti indicazioni: tenere premuto il tasto “REC”, dopo il click acustico registrare il vostro messaggio, ad esempio “Appuntamento con il dentista. Non dimenticarti di lavarti i denti”. Per terminare la registrazione rilasciare il pulsante “REC”. Se non si è soddisfatti della registrazione è possibile crearne una nuova. La precedente sarà automaticamente cancellata.</p> <p>Messaggio vocale senza riproduzione – è come “Riproduzione messaggio vocale” con la differenza che il messaggio non sarà annunciato all’ora stabilita. L’evento comparirà solamente in “Ordina per data” e “Ordina per ripetizione”.</p> <p>Riproduzione audio – riproduce i file di una cartella speciale all’ora e data prestabilita. Agenda prende i file contenuti nella sottocartella “riproduzione” della cartella “Agenda” sulla memoria interna. Se viene memorizzato più di un file nella cartella, il Milestone inizierà la riproduzione in ordine alfabetico.</p> <p>Riproduzione Radio - riproduce il segnale radio all’ora e data prestabilita. Agenda riproduce la frequenza impostata nell’applicazione RADIO.</p> <p>Registrazione Radio – registra il segnale radio all’ora e data prestabilita. M312 Ace registra dalla frequenza impostata nell’applicazione RADIO. La registrazione è salvata come file MP3 nella cartella Radio sulla memoria interna.</p> <p>Registrazione da microfono – registra da microfono integrato o da quello esterno ad un’ora e data prestabilita. La registrazione è salvata come file MP3 nella sottocartella “registrazioni” di “Agenda” nella memoria interna.</p>
Ripetizione	<p>Selezionare fra “Una volta”, “Giornaliera”, “Settimanale”, “Mensile” e “Annuale”.</p>
Durata	<p>Aggiungere un intervallo di tempo ad un evento con i tasti freccia. Per gli eventi “Beep acustico”, “Riproduzione messaggio vocale” e “Messaggio vocale senza riproduzione” si può aggiungere la durata come informazione aggiuntiva in “Ordina per data” e “Ordina per ripetizione”. Quindi se un incontro dura 50 minuti potete aggiungere questa impostazione.</p> <p>Con “Durata” potete limitare invece gli eventi con una caratteristica esecutiva: “Riproduzione Audio”, “Riproduzione Radio”, “Registrazione Radio”, “Registrazione da microfono”. Ad esempio, impostate il tempo della “Durata” a 45 minuti per registrare 45 minuti dalla radio.</p>

Impostazione	Descrizione
Ordina per data	“Ordina per data” vi fornisce una panoramica di tutti gli eventi ordinari cronologicamente per data e ora. Potete definire la partenza con le impostazioni “Giorno”, “Mese”, “Anno”, “Ora” e “Minuti”. Se andate su “Ordina per data”, sentirete per prima cosa le configurazioni di queste impostazioni. Ad esempio, “21 giugno 2011, ore 17.00”. Questo è il Vostro punto di partenza. Andate al prossimo evento con “Freccia a destra”, tornate indietro con “Freccia a sinistra”.
Ordina per ripetizione	Attenzione: il nome di questa impostazione dipende dall'impostazione della voce “Ripetizione”. Se ad esempio scegliete “Annuale” il nome è “Ordina per eventi annuali”. Quando utilizzate i tasti freccia vi spostate fra tutti gli eventi annuali.
Promemoria	Selezionate “Off” per far sì che tutti i gli eventi non vengano ricordati, riprodotti o registrati. Questa impostazione è molto importante solo se desiderate che il dispositivo non vi disturbi, ad esempio, se vi trovate in una riunione. Con “On” invece permettete al dispositivo di ricordarvi un evento, riprodurre o registrare in un qualsiasi momento, anche durante la riproduzione di un libro, da radio, ecc.

Attenzione: assicuratevi che la data e l'ora del Milestone siano impostate correttamente. Potete impostarle nel menù “Impostazioni di Base”. Quando un evento viene ricordato all'ora e alla data prestabilita, M312 Ace cambia automaticamente l'applicazione. Ad esempio, se l'evento “Registrazione radio” si avvia e siete su AGENDA, Milestone si sposterà dall'applicazione da AGENDA a RADIO. Si ricorda che gli eventi basati su Radio necessitano del software aggiuntivo RADIO; inoltre per creazione di eventi RADIO è necessario connettere gli auricolari, usati come antenna. Se sono presenti più eventi alla stessa data e ora riceverete un promemoria per ogni evento. Anche per gli eventi con riproduzione e registrazione riceverete un promemoria, ma l'evento non sarà eseguito automaticamente. Se il Milestone è connesso al vostro computer tramite cavo USB, l'AGENDA si disattiva.

5.2.3. Fare un'anteprima e creare un evento

Quando avete regolato le impostazioni del Vostro evento, create un evento premendo il tasto “PLAY” per 1 secondo. Potete sempre salvare, non importa dove siate posizionati in AGENDA, M312 Ace confermerà l'operazione con un messaggio “Evento aggiunto”. Per avere una panoramica delle impostazioni prima di creare un evento premete “PLAY”.

5.2.4. Cancellare un evento

Andate in “Ordina per data” o “Ordina per ripetizione” e selezionate l'evento da cancellare. È possibile cancellare durante la riproduzione dell'evento entro i primi 10 secondi. Per cancellare l'evento tenete premuto il tasto “MODE” e poi premere “PLAY”. La cancellazione verrà confermata da un suono di cancellazione. Per rimuovere tutti gli eventi dall'AGENDA, connettete il Milestone al computer e cancellate la sottocartella “Events” nella cartella Agenda della memoria interna.

Suggerimento: nelle “Impostazioni Locali” dell'AGENDA è possibile cancellare tutti gli eventi più vecchi di un mese premendo la “Freccia a destra”.

5.2.5. Fermare un promemoria

Quando ad un'ora e data prestabilita parte il promemoria, potete fermarlo con il tasto "PLAY". Potete fermare la registrazione di un evento premendo "REC".

5.2.6. Esempio della creazione di un evento

Creiamo un evento che ci ricordi il compleanno di Mike, il 5 maggio. Per impostare la data iniziate con l'impostazione "Giorno". Utilizzate i tasti freccia per raggiungere il giorno 5 nel mese corrente. Poi premete "MODE" per scendere nella voce "Mese". Selezionare con i tasti freccia il mese corretto, nel nostro caso "Maggio". Siccome è un evento che dura tutto il giorno e tutti i gli anni, mantenere la reimpostazione sulle voci "Anno", "Ora" e "Minuti" e andare alla voce Evento premendo "MODE" più volte. Selezionare il tipo di evento con i tasti freccia, ad esempio "Riproduzione messaggio vocale". Tenere premuto "REC" e registrare il vostro messaggio dopo il segnale acustico. Ad esempio: "Compleanno di Mike". Rilasciare "REC" per terminare la registrazione. Premere "MODE" per scendere all'impostazione "Ripetizione"; dato che si tratta di un compleanno scegliere "Annuale" usando i tasti freccia, così che l'M312 Ace te lo ricorderà ogni anno nello stesso giorno. Controllare se è tutto corretto premendo brevemente "PLAY" per ascoltare il riepilogo di tutto le impostazioni inserite. Se è tutti in ordine salvate l'evento premendo "PLAY" per 1 secondo finché non si sente "Evento aggiunto".

Nota: i promemoria possono essere fermati premendo "PLAY".

5.2.7. Presentazione schematica della funzione AGENDA

Funzione	Tasto operazione	Segnale acustico
Spostarsi fra le impostazioni	"Rec" o "Mode"	Nome dell'impostazione
Selezionare i parametri dell'impostazione	"Freccia a destra" o "Freccia a sinistra"	Nome del parametro
Registrare per un evento "Registrazione messaggio vocale" e "Messaggio vocale senza riproduzione"	"Rec" (tenere premuto)	"Click"
Anteprima di un evento	"Play"	Informazioni su tutte le impostazioni inserite
Creare un evento	"Play" per 2 secondi	"Evento aggiunto"
Cancellare un evento	"Mode" e "Play"	Suono di cancellazione
Fermare un promemoria	"Play"	—

6. Informazioni aggiuntive

6.1. Dati tecnici

- Memoria interna: 12 GB capacità accessibile
- Memoria esterna: schede di memoria SD, SD-HC or MMC con capacità fino a 32GB.
- Durata batteria usando memoria interna: circa 420 ore o 17 giorni.
- Durata batteria usando una memoria esterna: 32GB (1110 ore o 46 giorni)
- Bit di trasmissione durante registrazione con microfono interno: 128 kbps mono.
- Bit di trasmissione durante registrazione con microfono esterno: è possibile scegliere fra 128-320 kbps stereo.

- Frequenza di campionamento durante la registrazione: 44.1 kHz.
- Risoluzione di campionatura: 24 bits interna, convertibile e salvataggio 16 bit (qualità da CD).
- Percentuale di bit - riproduzione: da 8 kbps a 320 kbps, o VBR (Tasso Bit Virtuale).
- Connessione USB 2.0 High-speed .
- Jack per cuffie: Standard 3.5 mm jack, impedenza 16 to 32 ohms.
- Jack per microfono esterno: 3.5 mm.
- Involucro in plastica resistente agli impatti.
- Dimensioni: 85 x 54 x 14 mm.
- Peso: 53 grammi.
- Batteria incorporate, ricaricabile, ai polimeri di litio con una durata fino a 20 ore.
- Tempo massimo di ricarica: 3 ore.

6.2. Suggerimenti

6.2.1. Schede SD

6.2.1.1. Produttori consigliati

SD cards della SanDisk, Kingston, Transcend and Toshiba, per un utilizzo ottimale del M312 Ace.

6.2.1.2. Proteggere il contenuto di una scheda SD

Se conservate file importanti su una scheda SD o se su di essa avete un archivio che desiderate proteggere, c'è un piccolo interruttore sul lato della scheda SD, che previene la manipolazione dei file all'interno della scheda. M312 Ace riconosce tale blocco e non può cancellare file.

6.2.2. Opzioni di configurazione per utenti esperti

Nella directory principale della memoria interna del Milestone 312 Ace si trova il file "CONFIG MILESTONE.TXT". I valori di questi file possono essere modificati a computer tramite cavo USB per cambiare la configurazione dell'M312 Ace.

In questo file si possono attivare o disattivare applicazioni e funzioni e modificare ulteriori impostazioni. Questo file di configurazione serve quindi per regolare il dispositivo secondo i vostri desideri. Se cancellate questo file, il vostro dispositivo tornerà alle impostazioni di fabbrica e tutte le impostazioni da voi modificate andranno perse (ma non i vostri dati, come messaggi vocali o libri).

6.2.3. Protezione del Milestone

Protegete il Vostro Milestone da urti, umidità e acqua. La garanzia non copre i danni causati da uso improprio, sovraccarico o l'apertura del dispositivo.

6.2.4. Il backup dei dati

Il backup del vostro Milestone 312 Ace salva i dati sul computer. Non si può mai escludere la possibilità di perdita, difetto o furto di dati, così si è preparati e si può accedere ai vostri documenti importanti. Si raccomanda pertanto di passare i dati della memoria interna sul computer o su una scheda SD, per sicurezza.

Per avviare il backup collegate M312 Ace al vostro computer, come descritto nel paragrafo omonimo del manuale, e copiate tutte le cartelle dall'M312 Ace al computer, per garantire la sicurezza dei dati personali.

6.2.5. L'apparecchio non funziona – Risoluzione dei problemi

Prima di tutto, prendete un bel respiro, rilassatevi e non prendetevela con il povero Milestone. Almeno non prima di aver seguito i punti successivi:

Punto 1:

connettete il vostro Milestone 312 Ace ad una fonte di corrente o al computer e assicuratevi che la batteria si stia caricando. Caricare la batteria per almeno 30 minuti. In seguito premere "PLAY" per mezzo secondo. Se l'M312 Ace non risponde, passate al Punto 2.

Punto 2:

Controllate che la tastiera non sia bloccata. Tenere premuto "MODE" e premere "REC". Rilasciate entrambi i tasti. Se necessario, continuate con questa sequenza di tasti finché non sentirete "Tastiera attiva". Se non sentite nessun messaggio, passate al Punto 3.

Punto 3:

Per favore tenete premuto tutti i tasti frontali, eccetto il "PLAY". Questa combinazione di tasti riavvia il dispositivo. Se il dispositivo continua a non funzionare, potete provare ad installare il software (firmware), descritto nel paragrafo successivo "Aggiornamento software" o contattare il Vostro distributore.

6.3. Manutenzione e assistenza

6.3.1. Informazioni generali

La manutenzione e l'assistenza è disponibile presso il rivenditore dove si è acquistato il Milestone 312 Ace. Il rivenditore conosce bene l'apparecchio e vi darà informazioni generali sul prodotto o sulle riparazioni. Per maggiori informazioni sui nostri prodotti le trovate sul nostro sito www.bones.ch

6.3.2. Aggiornamento software

Tenete il dispositivo aggiornato, come quando effettuiamo regolari miglioramenti o modifiche. Il nuovo software offre applicazioni aggiuntive, facilita il funzionamento e corregge i bug minori. Se si desidera aggiornare il dispositivo con il software più recente, si prega di richiederlo al proprio rivenditore o eseguire l'aggiornamento via internet, scaricando direttamente il file dalla sezione "Support" della nostra Home Page del sito www.bones.ch.

Vi invitiamo a registrarvi al nostro elenco clienti per essere contattati da AG BONES automaticamente quando sarà disponibile un nuovo aggiornamento. È sufficiente mandare un breve messaggio informale a info@bones.ch.

Per verificare quale versione del software sia installata sul dispositivo, tenere premuto "MODE" per 2 secondi e poi premere immediatamente per due volte il tasto "Freccia a destra" per andare su "Impostazioni di Base". Qui troverete l'annuncio corrispondente sotto alla penultima voce del menù.

Verificare se sono disponibili nuovi aggiornamenti da scaricare sul sito www.bones.ch, andare su "Support" nella pagina del prodotto "Milestone 312 Ace". In questa pagina troverete sempre l'ultima versione del software.

Se è disponibile un nuovo aggiornamento, scaricatelo e salvatelo sul desktop.

Connettete l'M312 Ace al vostro computer, come spiegato nella sezione 2.3.3 "Connessione USB al computer". Copiate il file nella cartella principale della vostra scheda SD e disconnettete il dispositivo una volta completato il trasferimento. Seguirà la conferma di "Aggiornamento in corso". Se tutto è andato come previsto sentirete "Aggiornamento completato".

6.4. Bones Inc.

La Bones Inc. è un'innovativa azienda di ingegneria Svizzera situata a Feuerthalen, nel cantone di Zurigo. Da oltre 10 anni ci occupiamo della produzione e vendita di lettori audio di alta qualità e di assistenti digitali portatili.

Abbiamo fatto della nostra missione migliorare la qualità della vita delle persone con disabilità visiva e consentire un'interazione senza sforzo e senza compromessi.

I nostri prodotti Milestone sono in grado di fornire la necessaria indipendenza a persone non vedenti per connettersi più velocemente con l'ambiente che li circonda, un'integrazione più conveniente e restare sempre competitivi.

I prodotti della famiglia Milestone permettono di registrare note vocali, riprodurre audiolibri, convertire un testo in audio e di usare diversi formati. Facilitiamo la vita di ogni giorno e miglioriamo la produttività e la qualità della vita delle persone non vedenti.

Al fine di garantire soluzioni mirate al cliente, lavoriamo a stretto contatto con le organizzazioni e con i diretti interessati della comunità.

Richieste, critiche e commenti dei clienti sono i benvenuti, perché così miglioriamo il Milestone 312 Ace costantemente. Il vostro rivenditore ci recapiterà il vostro giudizio.

Visitate il sito internet www.bones.ch per avere maggiori informazioni sui prodotti della famiglia del Milestone o contattate il vostro rivenditore.